

3. سورة البقرة: رکوع: 3، آیتون: 21 کان 29 نائین

آیت نمبر 21-22: يَكُلُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقُوكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّمُتُمْ تَتَّقُونَ^① الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بَنَاءً^② وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّرَابِ رُحْقَالَكُمْ فَلَاتَجْعَلُوا يَدَهُ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَغْلِبُونَ^③

ترجمو: اي انسانو! پنهنجي انهيء بالظهار جي عبادت کريو جنهن اوهان کي ۽ جيکي اوهان کان اڳ هئاتن کي پيدا کيو ته مان اوھين دجو. (21) جنهن اوهان لاء زمين کي وچاڻو بطياو ۽ آسمان کي چت، ۽ (مينهن جو) پاڻي آسمان کان وسايائين پوءِ ان سان (هر جنس جي) ميون منجهان اوهان لاءِ رزق پيدا کيائين، پوءِ اوھين ڄاڻ هوندي الله سان ڪنهن کي شريڪ نه بطياو. (22)

سمجهائي: هنن آيتن ۾ الله تعالى جي وحدانيت جي تلقين، الله تعالى جي بالظهار ۽ خالق هجٹ جي دليلن ۽ عبادت جي ثمرات کي بيان کيو ويو آهي. الله تعالى پنهنجون ڪجهه نعمتون يادڏياري هن ڳالهه جو حڪم ڏنوته اي انسانو! جنهن بالظهار اوهان کي ۽ اوهان جي ابن ڏاڏن کي پيدا کيو، جنهن زمين کي توهان جي رهڻ جي لائق ۽ آسمان کي متان چت بطياو، اڀ مان مينهن وسائي پوءِ اناج ۽ ميوا اپائي اوهان جي رزق جو بندوبست کيو، ان کي اکيلو ۽ يڪاميحي سندس بندگي کريو. ايترین نعمتن ۽ ڄاڻ ملن کان پوءِ ب ان سان بين کي شريڪ ۽ پائيوار نه بطياو. الله تعالى جي حڪمن کي ميجي توحيد پرست ۽ عبادت گذار ثيوت جيئن اوهان ۾ پرهيزگاري پيدا ٿئي ۽ پرهيزگارئي ڪامياب ماڻهو آهن.

آیت نمبر 23-24: وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَرَأَنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ^① اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ^② فَإِنَّ لَمْ تَفْعُلُوا لَنْ تَفْعَلُوا فَأَتَقُولُوا النَّارُ أَنْتُمْ قُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ^③ أَعِدَّتْ لِلْكُفَّارِينَ^④

ترجمو: ۽ پنهنجي پانهي (حضرت محمد رسول الله خاتم النبيين صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآصْحَابِهِ وَسَلَّمَ) تي جيكو (قرآن) لا توسون تنهن کان جي ڪڏهن اوھين شڪ ۾ آهيota ان جهتي ڪائي سُورت بطيائي آشيو ۽ الله کان سوء پنهنجا مددگار (ب) سڌيو جي ڪڏهن اوھين سچا آهيyo. (23) پوءِ جي ڪڏهن ائين نه ڪندڻ ۽ ڪري به ڪڏهن نه سگنهندڻ، ته انهيءِ باه کان دجو جنهن جو بارڻ ماڻهو ۽ پهڻ آهن. اها نه مڃيندڙن لاءِ تيار ڪئي وئي آهي. (24)

سمجهاتي: هنن آيتن ۾ قرآن مجید اللہ تعالیٰ طرفان نازل ٿيل ڪتاب هجڻ ۽ نبي ڪري مر ڪلَ اللہُعَلَیْهِوَأَعَلَیْهِوَأَصْحَابِهِوَسَلَّمَ پاران نبوت ۽ رسالت جي دعويٰ کي بيان ڪيو ويو آهي. منافقن ۽ ڪافرن کي خطاب آهي ته اوھين جيڪڏهن اهو گمان رکو ٿا ته حضور اڪرم صَلَّى اللہُعَلَیْهِوَأَعَلَیْهِوَأَصْحَابِهِوَسَلَّمَ تي نازل ٿيندڙ وحي ۽ قرآن مجید سندس ٺاهيل آهي ۽ اللہ تعالیٰ طرفان نازل ٿيل ناهي ته پوءِ اوھان به قرآن مجيد جي ڪنهن به سورت جھڙي کا سورت ناهي ڏيڪاريyo ۽ ڀلي ٻيا به مدد گار گڏ ڪريyo جيڪا قرآن مجيد جھڙي فصاحت، بلاغت ۽ حڪمت تي مشتمل هجي. پوءِ جيڪڏهن ان دعويٰ کي نه ٿا قبوليyo ۽ يقيناً اوھان اهو ڪري به نه سگهندئ پوءِ ان کي مڃيو ۽ جهنمر کان ڊجو جنهن جو بارڻ انسان ۽ پهڻ هوندا ۽ اها باهم اهڙن انكارين لاءِ تيار ڪئي وئي آهي.

آيت نمبر 25: وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلِمُوا الصِّلْحَتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَاحِتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ كُلُّنَا رُزْقُنَا مِنْهَا مِنْ شَرَةٍ رِّزْقاً قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزْقَنَا مِنْ قَبْلُ وَأُنْتُمْ مُتَشَابِهُمْ وَلَهُمْ فِيهَا آرْوَاحٌ مُّظَهَّرٌ وَهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ^⑤

ترجمو: ۽ جن ايمن آندو ۽ چڱا ڪم ڪيا، تن کي هي ۽ خوشخبري ڏي ته انهن لاءِ ڏنو پيو ويندن (تنهن مهل) پيا چوندا ته هي (مييو) اهو آهي جو اڳ اسان کي ڏنو ويو هو ۽ اهو (شكل ۾) هڪ جھڙو (پيو) ڏسجن، ۽ انهن لاءِ منجهس پاك زالون آهن ۽ اهي منجهس سدائين رهڻ وارا آهن. (25)

سمجهاتي: هن آيت ۾ مومنن جي نيك عملن جي اجر ۽ ثواب کي بيان ڪيو ويو آهي. ۽ انكار ڪندڙ ڪافرن کي عذاب جي ڌمکي ڏين بعد حضور ڪري مر ڪلَ اللہُعَلَیْهِوَأَعَلَیْهِوَأَصْحَابِهِوَسَلَّمَ جن کي فرمadio ويو ته ڪافرن جي مقابلي ۾ جن ماڻهن قرآن مجيد کي سچو مڃيو ۽ ان جي مطابق سُنا عمل ڪيا، تن کي خوشخبري ٻڌايو ته اهڙن ماڻهن لاءِ باع باغيچا تيار آهن، جن ۾ واهيون پيو و هنديون، کين اڻ ڪپيا کاڏا ۽ ميوا ڏنا ويندا ۽ هر دفعي شڪل صورت ۾ ساڳيا ميوا ڏسي چوندا ته هي ۽ ته اڳي به مليا پر سواد ۽ ذاتي ۾ جُدا آهن، ان کان سوء اهڙن ماڻهن کي پاكيزه گهرواريون به ملنديون ۽ اهي جنت ۾ هميشه لاءِ رهندما.

آیت نمبر 26: إِنَّ اللَّهَ لَا يُسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْدَةَ فَهَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيُغَلِّبُونَ أَنَّهُ الْحُكْمُ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهِذَا مَثَلًا يُعْلِمُ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُفْلِلُ بِهِ إِلَّا لِفُسِيقِينَ⁽²⁶⁾

ترجمو: الله میز ۽ اُن کان وڌيڪ (هيٺي) جي مثال ڏيڻ کان حياء نه ڪندوآهي، پوءِ جن ايمان آندو آهي سڀ (پك) ڄاڻندا آهن ته اهو سندن پالٿهار وتنان (آيل) سچ آهي، ۽ جن انڪار ڪيو سڀ چوندا آهن ته هن مثال ڏيڻ مان الله جو چا مطلب آهي؟ (الله) ان مثال (ڏيڻ) سڀان گھڻن کي پلاتيندو آهي ۽ ان سڀان گھڻن کي سڌو رستو ڏيڪاريندو آهي، اُن سان اهڙن بي دينن کانسواء (بي ڪنهن کي) نه پلاتيندو آهي. (26)

سمجهائي: هن آيت ۾ ڪافرن جي اعتراضن جي ۽ انهن جي جواب کي بيان ڪيو ويو آهي. قرآن مجید ۾ مختلف شين جانا لادئي مثال بيان ڪيا ويا آهن. ڪوريئڙو، مڪ ۽ مچرو غيره، مُشرڪن ۽ ڪافرن پاران اعتراض ڪيو ويو ته هي ڪھڙو ڪتاب آهي جنهن ۾ تمام خسيس ۽ حقيير شين جو ذكر ڪيو ويو آهي ۽ انهن جا مثال ڏنا ويا آهن. الله تعالى جو ڪلام اهڙن مثالان تي مشتمل نه ٿو ٿي سگهي، تڏهن هن آيت ۾ واضح ڪيو ويو ته الله تعالى لاءِ مچري يا ان قسم جي ڪنهن بي شيء جي مثال ڏيڻ ۾ ڳالهه سمجهائڻ آهي. مؤمن جي ذميداري ڏيڻ جو مقصد مؤمنن ۽ ڪافرن کي وائکو ڪرڻ ۽ ڳالهه سمجهائڻ آهي. مؤمن جي ذميداري حق ڳالهه کي مڃڻ آهي. ان حساب سان جيڪي ڪجهه قرآن ۾ بيان ٿئي ٿو مؤمن الله تعالى جو پيغام سمجهي ان کي حق تسليم ڪن ٿا، جڏهن ته ڪافر اعتراض ڪندي چون ٿا ته هن ڳالهه مان الله تعالى جو چا مطلب آهي؟ الله سائين اهڙي طرح ڪن کي هدایت ڏئي ٿو ته مڃين ۽ بين کي ڦر ڏئي ٿو ته اهي ڪُفر تي رهن ۽ جيڪي سندن نافرمان بتجن ٿا اهي ئي گمراهم بتجن ٿا.

آيت نمبر 27: الَّذِينَ يَنْفُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيشَافِهِ وَ يَكْعَطُونَ مَا آمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُؤْصَلَ وَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۖ أُولَئِكَ هُمُ الْمُخْسِرُونَ⁽²⁷⁾

ترجمو: جيڪي الله جي انجام کي ان جي پك ڪرڻ کانپوء ڀجندا آهن، ۽ الله جن (ڪمن) جي ڳڻيڻ جو حڪم ڪيو آهي تن کي چنندا آهن ۽ ملڪ ۾ فساد وجهندما آهن، اهي ئي گهاٽي وارا آهن. (27)

سمجهائي: هن آيت ۾ ڪافرن جي عمل ۽ سندن انجام کي بيان ڪيو ويو آهي. ڪافرن جو هي عمل به آهي ته اهي الله تعالى سان وحدانيت واري ڪيل عهد کي توزين ٿا. جنهن ڳالهه جي ڳنڍن جي الله سائين پارت ڪئي آهي ان کي توزين ٿا ۽ ڪُفر توزي شراتن سان زمين ۾ ڏقيرڙ ڦهلاڻين ٿا. اهڙي قسم جا ماڻهو خساروي ۾ آهن.

آيت نمبر 29-28: كَيْفَ تَكْفِرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَالًا فَاحْيَاكُمْ ثُمَّ يُحْيِيُّكُمْ ثُمَّ إِيَّاهُ تُرْجِعُونَ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَبَيْعًا ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوْهُنَّ سَبْعَ سَلَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ^(٢٧)

ترجمو: اوهين هن هوندي به الله کي ڪهزيء طرح به نه ٿا مجيو جوبی ساها هيؤ پوء اوهان کي جيئرو ڪيائين، وري اوهان کي ماريندو، وري اوهان کي جياريندو ۽ وري ڏانھس موتايا ويندو. (28) اهو (الله) آهي جنهن توهان (جي فائدی) لا، جيکي مڙئي (شيون) زمين ۾ آهن سڀا ڪيون، وري آسمان ڏانھن متوجه ٿيو پوء آنھن کي ست آسمان ڪري برابر بيهاريائين، ۽ اهو (الله) سڀ ڪنهن شيء کي چاڻدڙ آهي. (29)

سمجهائي: هنن بن آيتن ۾ وجود باري تعالي جي دليلن کي بيان ڪيو ويو آهي. تعجب واري انداز ۾ ڪافرن سان خطاب آهي ته اوهان کي الله تعالي جي وحدانيت جو قائل ٿيڻ گهرجي، توهان ڪيئن ان پروردگارجي بندگي کان انڪاري ٿا ٻڌجو، جنهن توهان کي عدم کان وجود ڏنو، وري اوهان کي موت ڏيندو، پوء وري ٻيهر زنده ڪندو ۽ نيش توهان کي ان جي سامھون حساب ڪتاب لا، پيش پوٹو آهي. ان الله تعالي کي مڃڻ کان انڪار ٿا ڪريو جنهن زمين جون سڀ نعمتون اوهان لا، پيدا ڪيون آهن ۽ ست آسمان بٽايا آهن، جيڪو هر شيء کي جائي ٿو، تنهنڪري ان جي انجام کان بچو.

مشق

(الف) هيٺ ڏنل سوالن جا تفصيلي جواب لکو:

1. هيٺين آيتن مان ڪنهن به هڪ آيت جو ترجمو ۽ سمجهائي لکو.
- (الف) يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
- (ب) وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَرَأَيْتُمْ فَأَتُوْزِعُ إِلَيْسُوْرَةً مِّنْ مِثْلِهِ وَادْعُوا شَهَادَاتَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صدِيقِي

(ب) هیٹ ڈنل سوالن جا مختصر جواب تحریر کریو:

1. اللہ تعالیٰ میجر جی مثال بابت چا فرمایو آهي؟
 2. جنت ۾ مومن، میون بابت چا چوندا؟
 3. سورۃ البقرۃ جی آیت 28 ۾ انسانن جی ٻن موتن ۽ ٻن حیاتین مان چا مراد آهي؟

درست جواب جي سامهون (✓) جو نشان لڳايو:

- ۱۰۔ جہنم جو بارٹ ہوندو:

الف(اگر)

ڈاتون (د)

ڈاتون (د)

پڑھے ماٹھو (ج)

۲. جنت ۾ رہڻ جي مدت آهي:

(ب) ہمیشہ لا

(ب) ہمیشہ لاے

پنجاہ سال (ج)

3. قرآن مجید جي سورت جھڙي ڪا سورت پيش ڪرڻ جو چئلينج ڏنو ويو:

(ب) پھوڈین کی

(ب) پھوڈین کی

(الف) اہل مک کی

- (د) کافرن کے

٤. سورۃ البقرۃ جی آیت ۲۷ میر کھن مائھن کی خساری وارو چیو ویو آهي:

(ب) گالھائے کوڑ

(ب) گالھائے کوڑ

الف خانت ڪندڙ

- عهد ته ڙ سندڻ (ج) ظلم کندڻ (د)

١٣